



ΕΤΟΣ 73ον

17 Αύγουστου 2025

ΑΡΙΘ. ΦΥΛ. 33 (3768)

Ο ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΣ ΠΑΤΕΡΑΣ

Τήν εικόνα πού είχε διαμορφώσει ὁ κόσμος γιά τούς Ἀποστόλους καί κήρυκες τοῦ Εὐαγγελίου, περιγράφει ὁ ἀπόστολος Παῦλος, ἀπευθυνόμενος στούς Κορινθίους, στή σημερινή Ἀποστολική περικοπή. Γιά τόν κόσμο, ἦταν ἐτοιμοθάνατοι καί ἀνόητοι, ἄξιοι εἰρωνείας καί ἐξευτελισμοῦ, ἀδύναμοι καί παρακατιανοί, καταδιωγμένοι καί περιφρονημένοι. Ἐπρόκειτο γιά παράσημα τά ὁποῖα ἀποκτοῦσαν ἐκεῖνοι πού, ἀδιαφορώντας γιά τήν προσωπική τους εἰκόνα, τήν ἄνεση καί τό ἴδιον συμφέρον, δόθηκαν ὁλοκληρωτικά στό ἔργο τοῦ Εὐαγγελισμοῦ τῶν ψυχῶν, ἔχοντας συνείδηση ὅτι εἶναι προορισμένοι νά θυσιαστοῦν γιά τήν ἀγάπη τοῦ Χριστοῦ. Αὕτη ἡ εἰκόνα χαρακτηρίζει τούς ἔντιμους καί ἀφοσιωμένους ἐργάτες τοῦ Εὐαγγελίου, ὅλες τίς ἐποχές, ἐκείνους πού ἀναλίσκονται στό ἔργο τῆς ἱεραποστολῆς καί τῆς πνευματικῆς καθοδήγησης τῶν ἀνθρώπων, μπαίνοντας, συχνά, στό στόχαστρο τῶν δυνάμεων τοῦ κόσμου.

Στή συνέχεια, ὁ Παῦλος, φέροντας τά στίγματα τῆς κοσμικῆς περιφρόνησης, ἐφιστᾷ τήν προσοχή στά πνευματικά του τέκνα, προκειμένου νά ἀποφεύγουν ἐκείνους πού αὐτοπροσδιορίζονται σάν πνευματικοί πατέρες καί παιδαγωγοί. Ἐκεῖνος ἦταν ὁ πνευματικός τους πατέρας γιατί τούς ἀναγέννησε διά τοῦ Εὐαγγελίου τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Τά χαρίσματα τοῦ πνευματικοῦ πατρός

Στό ἱερό καί κομβικό, γιά τήν πνευματική μας ζωή, πρόσωπο τοῦ πνευματικοῦ πατρός θά ἀναφερθοῦμε στή συνέχεια, ἀφοῦ παρουσιάσουμε τά χαρακτηριστικά πού καθιστοῦν γνήσιο καί αὐθεντικό ἐκεῖνον πού ἀναλαμβάνει τό τόσο σημαντικό ἔργο τῆς πνευματικῆς πατρότητας μέσα στήν Ἐκκλησία. Ὁ Μέγας Βασίλειος διδάσκει ὅτι ὁ πνευματικός



Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ (Α΄ Κορ. δ΄ 9-16)

Τό αποστολικό ἔργο

Ἀδελφοί, ὁ Θεὸς ἡμᾶς τοὺς ἀποστόλους ἐσχάτους ἀπέδειξεν, ὡς ἐπιθανατίους, ὅτι θέατρον ἐγενήθημεν τῷ κόσμῳ, καὶ ἀγγέλοις καὶ ἀνθρώποις. Ἡμεῖς μωροὶ διὰ Χριστόν, ὑμεῖς δὲ φρόνιμοι ἐν Χριστῷ· ἡμεῖς ἀσθενεῖς, ὑμεῖς δὲ ἰσχυροί· ὑμεῖς ἐνδοξοὶ, ἡμεῖς δὲ ἄτιμοι. Ἀχρι τῆς ἄρτι ὥρας καὶ πεινῶμεν καὶ διψῶμεν καὶ γυμνητεύομεν καὶ κολαφιζόμεθα καὶ ἀστατοῦμεν καὶ κοπιῶμεν ἐργαζόμενοι ταῖς ἰδίαις χερσὶ· λοιδορούμενοι εὐλογοῦμεν, διωκόμενοι ἀνεχόμεθα, βλασφημούμενοι παρακαλοῦμεν· ὡς περικαθάρματα τοῦ κόσμου ἐγενήθημεν, πάντων περίψημα ἕως ἄρτι. Οὐκ ἐντρέπων ὑμᾶς γράφω ταῦτα, ἀλλ' ὡς τέκνα μου ἀγαπητὰ νουθετῶ. Ἐὰν γὰρ μυρίους παιδαγωγοὺς ἔχητε ἐν Χριστῷ, ἀλλ' οὐ πολλοὺς πατέρας· ἐν γὰρ Χριστῷ Ἰησοῦ διὰ τοῦ εὐαγγελίου ἐγὼ ὑμᾶς ἐγέννησα. Παρακαλῶ οὖν ὑμᾶς, μιμηταὶ μου γίνεσθε.

πατέρας πρέπει νά εἶναι «δόκιμος στό νά καθοδηγεῖ αὐτοὺς πού πορεύονται πρὸς τόν Θεό, πλήρης ἀρετῶν, ἡ ἀγάπη του πρὸς τόν Θεό νά μαρτυρεῖται ἀπό τά ἴδια του τά ἔργα, νά γνωρίζει τίς θεῖες Γραφές. Νά εἶναι ἀπερίσπαστος στό πνευματικό του ἔργο, ἀφιλάργυρος, χωρίς περιττές φροντίδες, ἡσυχος, ἀγαπητός στόν Θεό, φιλόπτωχος, νά μήν ὀργίζεται, νά μή μνησικακεῖ, νά εἶναι ἱκανός νά οἰκοδομεῖ τά πνευματικά του τέκνα, νά μήν εἶναι κενόδοξος, ὑπερήφανος καί εὐμετάβλητος. Νά μήν ἀρέσκεται στίς κολακεῖες καί νά μήν προτιμᾷ τίποτα ἐκτός ἀπό τόν Θεό».

Τό ἔργο τοῦ πνευματικοῦ πατρός εἶναι ἔργο ἀσφαλοῦς καί ἔμπειρου ὁδηγοῦ στήν πνευματική ζωή, καθὼς οἱ δίαυλοι τῆς ζωῆς αὐτῆς εἶναι πολλοί καί περίπλοκοι. Δέν μπορούμε μόνοι μας νά πορευόμαστε στήν πνευματική ζωή, καθὼς οὔτε τήν ἐμπειρία διαθέτουμε, οὔτε τή γνώση τῆς κατὰ Χριστόν ζωῆς κατέχουμε, μέ ἀποτέλεσμα ὁ κίνδυνος τῆς πώσης καί τῆς ἀπώλειας νά εἶναι ὁρατός. Ὁ πνευματικός πατέρας εἶναι ἡ ζωντανή παρουσία τοῦ Χριστοῦ, ὁ ἀπλανής πνευματικός ὁδηγός πού ἐργάζεται γιά τήν ἀναγέννησή μας, ὁ ἔμπειρος ἐνδοσκόπος πού μπορεῖ νά δεῖ μέσα μας καί νά συμβάλλει στήν καθαρότητα καί στόν λευκασμό τῆς ψυχῆς μας. Γι' αὐτό, εἶναι πολύ σημαντικό νά διαθέτουμε πνευματικό πατέρα καί καθοδηγητή, γιά νά μπορούμε, μέ ἀσφάλεια, νά βιώνουμε τή ζωή τοῦ Χριστοῦ μέσα στήν Ἐκκλησία. Νά διαμορφώνουμε μαζί του σχέσεις ὑγιοῦς ἐπαφῆς καί ἐπικοινωνίας, ἀποφεύγοντας τή ζημιογόνο καί καταστροφική προσωπολατρία.

Μετάφραση τῆς Ἀποστολικῆς περικοπῆς

Ἀδελφοί, νομίζω ὅτι ἐμᾶς τοὺς ἀποστόλους ὁ Θεός μᾶς ἔδειξε στήν τελευταία θέση ὡς μελλοθανάτους, γιατί γίναμε θέαμα σέ ὅλον τόν κόσμον, καί στούς ἀγγέλους καί στούς ἀνθρώπους. Ἐμεῖς θεωρούμαστε μωροί χάριν τοῦ Χριστοῦ, ἐνῶ ἐσεῖς εἶστε φρόνιμοι κατά Χριστόν. Ἐμεῖς εἴμαστε ἀδύναμοι, ἐνῶ ἐσεῖς εἶστε δυνατοί. Ἐσεῖς εἶστε τιμημένοι, ἐνῶ ἐμεῖς εἴμαστε χωρίς τιμές. Μέχρι αὐτή τήν ὥρα καί πεινᾶμε καί διψᾶμε καί εἴμαστε γυμνοί καί δεχόμαστε ραπίσματα καί δέν ἔχουμε μόνιμη κατοικία, καί κουραζόμαστε ἐργαζόμενοι μέ τά ἴδια μας τά χέρια. Ὅταν μᾶς βρίζουν, ἐμεῖς ἀπαντᾶμε μέ καλά λόγια· ὅταν μᾶς καταδιώκουν, κάνουμε ὑπομονή· ὅταν μᾶς συκοφαντοῦν, μιλάμε μέ καλοσύνη. Ἐχουμε γίνει σάν σκουπίδια ὅλου τοῦ κόσμου, μέχρι αὐτή τήν ὥρα θεωρούμαστε σκουπίδι ὅλων. Δέν τά γράφω αὐτά γιά νά σᾶς κάνω νά ντραπεῖτε, ἀλλά γιά νά σᾶς συμβουλευσω σάν ἀγαπητά μου τέκνα. Γιατί, πράγματι, μπορεί νά ἔχετε χιλιάδες δασκάλους στήν κατά Χριστόν ζωή σας, δέν ἔχετε ὅμως πολλούς πατέρες, γιατί στήν ἐν Ἰησοῦ Χριστῷ ζωή σας ἐγώ σᾶς γέννησα διά τοῦ εὐαγγελίου. Λοιπόν, σᾶς παρακαλῶ νά γίνετε μιμητές μου.

(Ἀπό τή νέα ἔκδοση: Ἡ Καινή Διαθήκη, τό πρωτότυπο κείμενο μέ νεοελληνική ἀπόδοση τοῦ ὁμοτ. καθηγ. Χρ. Βούλγαρη, ἔκδ. ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ)

Ἅ ῥόλος τοῦ πνευματικοῦ πατρός

Ἅ ῥόλος τοῦ πνευματικοῦ πατρός δέν εἶναι νά μᾶς κρατᾶ συνδεδεμένους μαζί του, ἀλλά μέ τόν Χριστό, ὁ ὁποῖος εἶναι ὁ βασικός καί ἀκρογωνιαίος παράγοντας στήν πνευματική μας σχέση. Ὅπως ἐπισημαίνει μακαριστός Μητροπολίτης, «στήν πραγματικότητα ἡ (πνευματική) σχέση δέν εἶναι δίπλευρη, ἀλλά τριγωνική, ἐπειδή, πέρα ἀπό τόν Γέροντα καί τόν μαθητή του ὑπάρχει καί ἕνα τρίτο μέλος, ὁ Θεός. Ὅ Κύριος μᾶς λέει πῶς δέν πρέπει νά καλοῦμε κάποιον “πατέρα”, ἐπειδή ἔχουμε μόνο ἕναν πατέρα, “τόν ἐν οὐρανοῖς”. Ὅ Γέροντας δέν εἶναι κάποιος ἀλάθητος κριτής ἢ ἕνα ἐφετεῖο, ἀλλά ἕνας συνυπηρέτης τοῦ ζώντος Θεοῦ. Δέν εἶναι δικτάτορας, ἀλλά ὁδηγός καί σύντροφος στό ταξίδι. Ὅ μόνος ἀληθής “πνευματικός ὁδηγός”, μέ ὅλη τή σημασία τῆς λέξης, εἶναι τό “Ἅγιο Πνεῦμα».

Ἐκκλησιαστικός βίος καί ἀσφαλῆς πορεία στόν δρόμο τῆς σωτηρίας δέν μπορεί νά ὑπάρξει χωρίς τήν παρουσία τοῦ πνευματικοῦ πατρός στή ζωή μας. Ἄς τόν ἀναζητήσουμε καί ἄς τόν ἐμπιστευθοῦμε. Εἶναι ὁ μόνος πού μπορεί νά κρατήσῃ ζωντανή τή σχέση καί τήν κοινωνία μας μέ τόν Θεό. Ἀμήν!

Ἀρχιμ. Ἐ. Οἰκ.

17 Αὐγούστου 2025: ΚΥΡΙΑΚΗ Γ' ΜΑΤΘΑΙΟΥ
Μύρωνος μάρτυρος, Παύλου καὶ τῆς ἀδελφῆς αὐτοῦ Ἰουλιανῆς, († 257), Δημητρίου
ὀσιομάρτυρος τοῦ ἐκ Σαμαρίνης († 1808), Παναγίας τῆς Γουμενίσσης.
Ἦχος: α' – Ἑωθινόν: Γ' – Ἀπόστολος: Α' Κορ. δ' 9-16 – Εὐαγγέλιον: Ματθ. ιζ' 14-23.
Ἡ ΕΠΟΜΕΝΗ ΚΥΡΙΑΚΗ: 24 Αὐγούστου, ΙΑ' Ματθαίου.
Ἀπόστολος: Α' Κορ. θ' 2-12 – Εὐαγγέλιον: Ματθ. ιη' 23-35.

Πολυτελής Ἑκδοσις τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας

ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ ΦΑΝΑΡΙΟΥ ΑΓΑΘΑΓΓΕΛΟΥ
ΓΕΝΙΚΟΥ ΔΙΕΥΘΥΝΤΟΥ ΤΗΣ ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ
ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΙΚΟΝΕΣ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΚΑΙ ΙΕΡΑ ΛΕΙΨΑΝΑ ΑΓΙΩΝ ΤΗΣ ΚΑΘ' ΗΜΑΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ ΣΤΗ ΒΕΝΕΤΙΑ

(Α' ἔκδ., σχῆμα 20x27 ἑκατ., σελ. 416)

Ἡ παροῦσα πολυτελής ἔκδοσις παρουσιάζει κατ' ἀρχάς τὴ Βενετία ὡς «τό μικρὸ Βυζάντιο», μὲ τὸ περίγραμμα τῶν σχέσεων Βυζαντίου καὶ Βενετίας μέχρι τὴν Δ' Σταυροφορία καὶ ἱερὰ Λείψανα «ἀγνώστων» ἁγίων στὴ Χριστιανικὴ Δύση. Τὸ Β' μέρος ἐπικεντρώνεται σὲ εἰκόνες τῆς Παναγίας μὲ δική τους ἱστορία, ὡς ἡ εἰκόνα τῆς Παναγίας Νικοποιοῦ, τῆς Παναγίας Κρυπτῆς, τῆς Παναγίας Μεσοπαντίσσης καὶ ἡ εἰκόνα τῆς Παναγίας τοῦ Φλαγγινιανοῦ Ἑλληνομουσείου. Καὶ τὸ Γ' μέρος περιλαμβάνει μελέτη γιὰ τὰ λείψανα Ἀγίων στὸν Ναὸ τοῦ Ἀγίου Γεωργίου τῆς Βενετίας - Nazione Greca καὶ Cose Sacre, καὶ ἐν συνεχείᾳ τὰ Συναξάρια καὶ τὶς «ἱστορικές περιπέτειες» τῶν ἱερῶν λειψάνων 36 Ἀγίων, Μαρτύρων καὶ Ὁσίων τῆς Ἐκκλησίας μας.

Σκοπὸς τῆς παρούσας ἐκδόσεως εἶναι νὰ προβάλλει τὶς εἰκόνες τῆς Παναγίας καὶ τοὺς βίους τῶν Ἀγίων ὡς πρότυπα γιὰ τὴ σχέση καὶ τὴ στάση τοῦ ἀνθρώπου ἀπέναντι στὸν Θεό καὶ νὰ μᾶς γνωρίσει τὴν ἱστορία καὶ τὸν πολιτισμὸ, τὴν ἐπιστημονικὴ - ἱστορικὴ θεώρηση τῆς «μετακομιδῆς» τῶν ἱερῶν λειψάνων Ἀγίων τῆς καθ' ἡμᾶς Ἀνατολῆς στὴ Βενετία τῆς Ἰταλίας, κατὰ τὴν περίοδο τῶν βυζαντινῶν χρόνων καὶ ἰδιαίτερα μετὰ τὴν ἄλωση τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἀπὸ τοὺς Φράγκους, τὸ ἔτος 1204 μ.Χ.

«ΦΩΝΗ ΚΥΡΙΟΥ», ἐβδομαδιαῖο φύλλο ὀρθοδόξου πίστεως καὶ ζωῆς τῆς «Ἀποστολικῆς Διακονίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος». Ἰασιῶν 1, 115 21 Ἀθήνα. Ἐκδότης - Διευθυντής: Μητροπολίτης Φαναρίου Ἀγαθάγγελος. Σύνταξη, τηλ. 210.7272.331. Διεκπεραίωση, τηλ. 210.7272.388. Ὑπὸ τῶν ἱερῶν ναῶν διανέμεται δωρεάν. Ἐκ τοῦ Τυπογραφείου τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας.

Ἡ «ΦΩΝΗ ΚΥΡΙΟΥ» σ' ὅλο τὸν κόσμον μέσω Διαδικτύου: www.apostoliki-diakonia.gr
